Ⅰ 본문학습 | 영어■ □ Ⅰ 본문분석

고1

능률(김성곤)

1. The Part You Play



The Final Touchdown

With only two minutes to play, both teams were *fighting for the football.

' to부정사 형용사적 용법

명사 two minutes 수식

(해석)

마지막 터치 다운

경기하는 데 불과 2분만을 남겨놓고, 양 팀 모두 풋볼경기에 한창이었다.

It was the last home game for the *seniors of Winston High, and they were *determined to win

*determined to win.

\ '결심이 확고한

그것은 Winston 고등학교 4학년 학생들의 마지막 홈 경기였고, 그들 은 우승하고자 하는 마음이 확고했 다.

♂접속사 since: ~때문에

Since it had been a close game the whole evening, the best players of each team hadn't 'left the 'field.

저녁 내내 박빙의 경기였기 때문에, 각 팀의 최고 선수들은 경기장을 떠 나지 않았다.

`과거완료 (had p.p.) : 과거보다 이전의 대과거를 나타냄

·수동태

♂소유대명사: 그들의 것

었음을 나타낸다.

Once Winston High's coach finally knew that *victory was theirs, all the seniors on the sidelines were allowed to play for the last few seconds.

일단 Winston고의 감독이 마침내 승리가 그들의 것이라는 걸 알게 되 자, 사이드라인에 있던 모든 4학년 생 선수들이 마지막 몇 초 동안 뛸 수 있도록 허락되었다.

: 주어 all the seniors에 수일치 한다. 허락되어 지는 것이므로 수동태를 쓴다.

One of the seniors, Ethan, was especially happy. He had never played in any 나주어는 one에 수 일치한다. 나과거완료(had p.p.) of the games before.

4학년생 선수 중 한 명 인 Ethan 은 특히 행복했다. 그는 이 전에 어 느 경기도 뛰어본 적이 없었다.

 이제 Ethan은 마침내 잔디밭에 오 를 기회를 얻게 되었다.

Vocabulary

● fight (시합에서)겨루다 ● senior 4학년의 ● determined 결심한 ● leave 떠나다

● field 경기장 ● victory 승리 ● get 얻다 ● step onto ~로 나아가다

When the rival team *dropped the ball, one of our players *recovered it and quickly ran down the field with it.

해석

상대 팀이 공을 떨어뜨리자 우리 선수들 중 한명이 공을 다시 잡아, 재빨리 운동장을 달렸다.

= our player
Ethan ran right after him to catch up. As our player got closer to the end to catch up. As our player got closer to the end zone, he saw Ethan behind him on his left.

= our player = our player

Ethan은 그를 따라잡기 위해 그의 바로 뒤에서 뛰었다. 우리 선수가 엔드존 가까이에 다다랐을 때, 그는 왼쪽 뒤에 있는 Ethan을 보았다.

전치사 + -ing :전치사의 목적어로 동명사를 취한다.

Instead of running straight ahead, the player kindly passed the ball to

그 선수는 곧바로 달리는 것 대신 에, Ethan이 터치다운으로 득점할 수 있도록 공을 그에게 친절하게 건 네주었다.

Ethan so that he could *score a touchdown.
'접속사 so that: ~하기 위해서

♂with+목적어+전치사구: ~를 ...한 채로

All eyes were on Ethan. With the ball in his hands, everything seemed to be moving in slow motion, like in a Hollywood movie.

모든 시선은 Ethan에게 쏠렸다. 그 의 손에 공을 쥐어진 채, 모든 것이 할리우드 영화에서처럼 느린 동작으 로 움직이는 듯했다.

rkeep one's eyes on: ∼에서 눈을 떼지 않다

목적격보어에 동사원형을쓴다.

People *kept their eyes on him as he made his way to the end zone. $^{=\mathrm{Ethan}}$

사람들은 그가 엔드존으로 향할 때 그를 주시하고 있었다.

그들은 경기 종료 직전에 그가 골라 인을 건너는 것을 보았다.

Vocabulary

● drop 떨어뜨리다 ● recover 다시 찾다 ● catch up 따라갑다 ● score 점수를 얻다

• keep one's eyes on ~에서 눈을 떼지 않다 • run out (시간이) 다 되다

Unexpectedly, everyone in the crowd *leapt to their feet with their hands in the air. 'leap to one's feet : (놀라서) 일어서다

해석

예상치 못하게, 군중 속에 있는 모 든 사람들이 손을 흔들며 벌떡 일어 섰다.

They were bursting with excited *shouts and *unending cheers for Ethan. In this moment, all of Ethan's hard work and *dedication was being *rewarded 현재진행형 수동태시 with glory.

[be being p.p.]의 형태로 진행 수동을 나타낸다. 수일치(단수)에 주의한다. 그들은 흥분된 외침과 Ethan을 향한 끊임없는 환호를 터뜨렸다. 이 순간에, Ethan의 강한 노력과 헌신은 영광으로 보답 받고 있었다.

Ethan's touchdown didn't win the game, but it will be worth remembering. By now you're probably wondering why.

'be worth ring '-할 가치가 있다

Ethan의 터치다운이 경기를 승리로 이끈 것은 아니지만, 기억할 가치가 있을 것이다. 지금쯤이면 당신은 아 마도 왜 그런지 궁금해 할 것이다.

Well Ethan is only five feet tall, and his legs unnaturally bend away from each other. It is difficult for him to walk, run, or move around. Because of 나기주어 나기주어 나진주어 (10부정사 이하 병렬연결) his condition, he decided to leave his crowded high school in the big city.

글쎄, Ethan은 키가 겨우 5피트밖에 안되는데, 그의 다리는 부자연스럽게 서로 구부러져있다. 그가 걷거나 뛰거나 돌아다니는 것은 어렵다. 그의 상태 때문에, 그는 대도시에 있는 그의 고등학교를 떠나기로 결심했다.

He moved to our school in the middle of his first year in high school. That following summer, he asked the coach **if** he could join the football team as a *sophomore.

그는 고등학교 1학년 때 우리 학교 로 전학 왔다. 다음 여름에 그는 감 독에게 풋볼 팀에 2학년으로 합류 할 수 있는지 물어보았다.

The coach wasn't sure at first, but in the end he allowed Ethan to come to 'allow + 목적어 + to부정사' practice. Regardless of his physical *difficulties, Ethan worked just as hard 'regardless of + 명사: ~에 상관없이 as every other player on the team.

코치는 처음에는 확신하지 못했지만 결국 Ethan이 연습에 참여하도록 허락했다. 그의 육체적인 어려움에 상관없이, Ethan은 팀의 다른 선수 들만큼 열심히 연습했다.

Vocabulary

→as 원급 as: ~만큼 .. 하다

- leap to one's feet 벌떡 일어서다 shout 소리 unending 끊임없는 dedication 헌신
- sophomore 2학년생 reward 보상하다 difficulty 어려움

Although he knew he would never be a *valuable player in any of the team's '양보를 나타내는 부사절: 비록 ~일지라도 games, he *poured his heart and soul into practice every day.

해석

비록 그는 팀의 어떤 경기에서도 결코 가치 있는 선수가 될 수 없으리라는 것을 알았지만, 그는 매일 열과 성을 다해 연습했다.

→ became + 형용사 : ~하게 되다

Over time, however, Ethan became valuable to the team in different ways. His *passion for the game was an *inspiration to all his teammates.

하지만, 시간이 흐르면서, Ethan은 다른 방식으로 팀에서 가치 있게 되 었다. 그의 경기에 대한 열정은 모 든 팀원들에게 영감이 되었다.

소유격 뒤에 나오는 최상급에는 =his teammates the를 붙이지 않는다. \

Because Ethan motivated and *encouraged them, they became his most passionate fans. Day in and day out, seeing Ethan's smile, positive *attitude, and hard work lifted everyone's spirits.

Ethan이 동기를 부여하고 그들을 격려했기 때문에, 그들은 그의 가장 열렬한 팬이 되었다. 매일 매일, Ethan의 미소, 긍정적인 태도, 그리고 열심히 연습하는 모습을 보는 것은, 모든 사람들의 기운을 북돋았다.

Right before every game, Ethan would always be in the middle of the group offering *motivational words. He had a special talent for calming people down and bringing out the best in them.

매 경기 직전에, Ethan은 항상 동기를 부여하는 말을 하며 그룹 중간에 있었다. 그는 사람들을 진정시키고 그들 안에서 최선을 끌어내는 특별한 재능을 가졌다.

→and를 중심으로 calming과 병렬연결

Ethan was also Winston High's loudest supporter. He always observed each play carefully from the sidelines.

Ethan은 Winston고의 가장 열렬한 후원자이기도 했다. 그는 항상 사이드 라인에서 각 경기를 주의 깊 게 관찰했다.

শোৰ্মানাত্ত্বিলিটে দুস্প the one을 수식하는 현재분사
Although he wasn't the one making the actual plays on the field, Ethan's
্ওংঘুবুভ্জ্জি আন্ত বুৰ্ধা: 비록 "থুনাৰ্মই
mind was always right there with his teammates. Everyone could sense his
love for football, and the coaches admired his *commitment.

비록 그가 필드에서 실제 경기하는 선수는 아니었지만, Ethan의 마음 은 항상 팀원들과 바로 그곳에 함께 있었다. 모든 사람들은 풋볼에 대한 그의 사랑을 느낄 수 있었고, 코치 들은 그의 헌신에 감탄했다.

Vocabulary

● valuable 가치 있는 ● pour 쏟아 붓다

ur 쏟아 붓다 ● passion 열정

• inspiration 영감

● encourage 장려하다 ● attitude 태도

● motivational 동기를 부여하는

● commitment 헌신

For the past three years, Ethan has been *schooling us all in the game of '현재완료 진행형 [have been -ing]

사현재완료 진행형 [have been -ing] school은 가르치다, 훈련시키다라는 뜻으로 과거에서 현재까지 계속되고 있음을 나타낸다. 해석

지난 3년 간, Ethan은 삶이라는 경기에서 우리 모두를 가르쳐 왔다.

♂접속사 that

He always *reminds us that everyone is important to a team's success,

though their role on the team may be small. 사양보절을 이끄는 접속사 그는 팀에서 역할이 작을지라도 우리 모두가 팀의 성공에 중요하다는 점을 항상 상기시킨다.

Instead of putting all his efforts into trying to be the team's best player,

Vinstead of + 동명사

ArbiP정사 부사적용법(목적): to make이하는 ~하기 위해서로 해석 한다

he has done everything he can to make the team better.

Vithat 생략

he can은 명사 everything을 수식

그는 팀의 최고의 선수가 되려고 모든 노력을 다하는 대신에 팀이 더나아지게 만들기 위해 그가 할 수있는 모든 것을 다했다.

As Ethan has shown us, *lifting up those around us is also of great *worth.

'동명사 주어

'of + 추상명사
=형용사

Ethan이 우리에게 보여 주듯이, 우리 주변 사람들을 고양시키는 것도 큰 가치가 있다.

When we help others shine, their light will shine on us in return. Yes, sometimes there is something better than being the best.

우리가 다른 사람들이 빛나도록 도울 때, 그들의 빛이 우리를 답례로 비출 것이다. 그렇다, 때때로 최고 가 되는 것보다 더 나은 것이 있다.

something + 형용사 : -thing로 끝나는 명사는 후치 수식한다.

Vocabulary

● school 훈련시키다 ● remind 상기시키다 ● lift up 고양시키다 ● worth 가치



◇「콘텐츠산업 진흥법 시행령」제33조에 의한 표시

1) 제작연월일 : 2018-01-12

2) 제작자 : 교육지대㈜

3) 이 콘텐츠는 「콘텐츠산업 진흥법」에 따라 최초 제작일부터 5년간 보호됩니다.

◇「콘텐츠산업 진흥법」외에도「저작권법」에 의하여 보호되는 콘텐츠의 경우, 그 콘텐츠의 전부 또는 일부를 무단으로 복제하거나 전송하는 것은 콘텐츠산업 진흥법 외에도 저작권법에 의한 법적 책임을 질 수 있습니다.